



Cityline

español

www.ci.longmont.co.us

Junio 2013
Volumen 24 No. 6

Miembros del
Concilio de la Ciudad

ALCALDE

Dennis L. Coombs
303-651-8602
dennis.coombs@
ci.longmont.co.us

**ALCALDE
SUBROGANTE
GENERAL**

Gabe Santos
303-775-4005
gabe.santos@
ci.longmont.co.us

1er. DISTRITO

Brian J. Bagley
720-400-9877
brian.bagley@
ci.longmont.co.us

2do DISTRITO

Katie Witt
303-774-4414
katie.witt@
ci.longmont.co.us

3er. DISTRITO

Bonnie Finley
720-438-8818
bonnie.finley@
ci.longmont.co.us

GENERAL

Sarah Levison
303-847-1647
sarah.levison@
ci.longmont.co.us

GENERAL

Alex Sammoury
303-642-5298
alex.sammoury@
ci.longmont.co.us

*Programas del Concilio
de la Ciudad son
impresos cada lunes
en Times-Call*

**ADMINISTRADOR DE
LA CIUDAD**

Harold Dominguez
303-651-8601

EDITOR DE CITY LINE

Rigo Leal
303-651-8601

Ritmo en el Río

El evento más importante del verano

Disfrute de gran música, muchas actividades para los niños y familias, globos de aire caliente, carreras de patos y más en el más grande y popular evento de verano en Longmont.

He aquí algunos de los eventos destacados del festival este año programado para el 12 y 13 de Julio en Roger's Grove:

- ☼ El Viernes en la noche entretenimiento con Mojo Mama y Moses Jones mientras vendedores locales venden comidas, refrescos y cerveza.
- ☼ El Sábado entretenimiento musical en escenario Grove para complacer casi todos los gustos; rockabilly, swing, blues, rock, Latino y una de las bandas favoritas de todos los tiempos – The Long Run con su tributo a Eagles.
- ☼ En el escenario de Mojo Music sea parte de la música con participación de la audiencia intercalada con presentaciones de Longmont Idol.
- ☼ El Sábado también está lleno de actividades para todos en la familia: Un Desayuno Prairie por solo \$3; la carrera 5K de Roger's River (\$17, \$15 jóvenes/adultos mayores inscripción para el 11 de Julio); Discovery District con artes y artesanía; Outdoor Adventure Land y un tanque de pesca para los niños y más.



- ☼ Disfrute de la comida de grandes restaurantes de Longmont y vendedores locales de arte y bienes sostenibles de todo el globo.

Ritmo en el Río: Los detalles

Horas

Viernes 12 de Julio – 5 a 8 pm
Sábado 13 de Julio – 7 am a 8 pm

Lugar

Roger's Grove en Hover Road
entre Avenidas 3ª y Boston

Estacionamiento

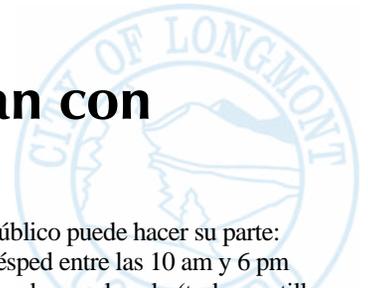
Estacionamiento en Boulder County Fairgrounds (en Hover con Avenida Boston) es gratis. Buses gratis a Roger's Grove corren de 5 a 9 pm el

Viernes y de 7 am a 9 pm
el Sábado.

Programa

Usted puede ver el programa completo para el fin de semana en la Guía de Recreación de Verano de la Ciudad de Longmont y en www.ci.longmont.co.us/rotr. Por más información, llame a Servicios de Recreación al 303-651-8404.

Nevadas de primavera ayudan con planificación de sequía



Qué diferencia hace un mes.

Las tormentas de nieve de Abril dieron a la porción norte del estado un gran impulso en la capa de nieve de la montaña y aliviaron muchas de las preocupaciones de la sequía que nosotros estábamos esperando.

Longmont tiene y continúa proyectando un adecuado suministro de agua para el 2013 y también para el 2014. La Ciudad también se complace en anunciar que Union Reservoir está abierta para canotaje y natación este verano y en el fin de semana de Día del Recuerdo.

Sin embargo, las condiciones de sequía aún existen, y Longmont está implementando medidas prudentes para preservar y proteger el suministro de agua.

Como parte del Plan de administración de sequía y suministro de agua, Longmont está operando en un Nivel sostenible de conservación de agua. Aunque la comunidad permanecerá en este nivel de administración de sequía, la cual no incluye restricciones obligatorias de regadío, la Ciudad intenta establecer una meta de conservación de un 10 por ciento de ahorro de agua para el uso municipal, incluyendo regadío de parques de la Ciudad, canchas de golf y espacio abierto e irrigación arterial.

- Además, el público puede hacer su parte:
- No regar el césped entre las 10 am y 6 pm
 - Usando enmiendas en el suelo (turba, astillas de madera, recortes de césped); y mantillo en conjunción con plantas de bajo consumo de agua;
 - Revisando y reemplazando los grifos e inodoros;
 - Lavando solo cargas completas de ropa y platos.

Porque una cuidadosa y continua planificación, el desarrollo de las pasadas décadas de un altamente seguro suministro de agua, y prácticas de conservación de nuestros residentes, nosotros estamos en una envidiable posición comparados a otras comunidades en Colorado. La Ciudad de Longmont es afortunada de tener una extensa cartera de derechos de aguas de alto nivel adquirida y desarrollada por los visionarios líderes de nuestro pasado. Pero eso no nos releva de nuestra responsabilidad colectiva de continuar administrando y protegiendo el más precioso recurso natural.

Para aprender más acerca del plan de sequía visite www.ci.longmont.co.us/pwww/water/conservation.



Dennis L. Coombs

Celebre el 4 con dos tradiciones de Longmont



El Jueves 4 de Julio, La Orquesta Sinfónica de Longmont presenta su concierto anual gratis del 4 de Julio a mediodía en el parque Thompson, 4ª Avenida y Calle Bross. Traiga su silla de césped y un almuerzo de picnic.

Luego esa tarde, comenzando a las 9:30 pm, el cielo sobre Longmont explotará con la brillantez de cientos de fuegos artificiales, auspiciados por la Ciudad de Longmont con el generoso apoyo de Skyline Kiwanis Club.

La exhibición de fuegos artificiales se realiza en el Boulder County Fairgrounds. Para una mejor vista, estacione en un centro de compras cercano y camine ya sea a la zona vallada en frente de Jack Murphy Arena u observe de cualquier lugar dentro de una milla de distancia de fairgrounds.

Estacionamiento para discapacitados estará disponible en la entrada sur de fairgrounds por Nelson Road. Se requiere permisos para discapacitados.

Favor de dejar las mascotas en casa y mantenerlas adentro, ya que los fuegos artificiales pueden ser muy estresantes para estas.

Converse con sus representantes en Café con el Concilio

En Café con el Concilio usted puede hablar con dos miembros del concilio sobre cualquier tema de su elección, y el café es por nuestra cuenta.

En Junio, Café con el Concilio será el 29 de Junio, en Big Daddy Bagels, en 1940 Lonosphere Street. In Prospect. Alcalde Dennis Coombs y concejal Katie Witt están programados para asistir.

En Julio, Café con el Concilio será en el patio de Ute Creek Golf Course.

Por información acerca de las juntas del concilio y agendas, visite www.ci.longmont.co.us/city_council o llame al 303-651-8649.



En la biblioteca

Adéntrese en la lectura este verano en la Biblioteca Pública de Longmont. Disfrute ocho semanas de diversión, programación educativa, ¡gratis para toda la familia! Programas e incentivos para la lectura son ofrecidos para bebés hasta alumnos de último grado en preparatoria para mantener a nuestros niños involucrados en aprendizaje todo el verano.

Este año habrá programas de arte, clubes de ajedrez y matemáticas, conciertos, programas de dinosaurios, clubes de libros, películas y aún dos programas después de la oscuridad en el Museo de Longmont.

Espacio es limitado para todas las actividades de verano en la biblioteca, entonces inscríbese temprano. Contacte el Departamento de Niños y Jóvenes al 303-651-8477 o visite www.ci.longmont.co.us/library por más información.

No se “queme” con fuegos artificiales ilegales

Los fuegos artificiales realzan las actividades del Cuatro de Julio pero estos pueden ser muy peligrosos. La explosión de un petardo dura una mera fracción de segundo pero en ese instante toda la vida de una persona puede cambiar. La más común de las lesiones son quemaduras en los ojos, cara y manos. La mitad de las lesiones por fuegos artificiales resultan en ceguera permanente. Por favor esté seguro y solo use fuegos artificiales legales – y úselos legalmente.



Fuegos artificiales legales

- Locales comerciales y stands en Longmont solo venden fuegos artificiales legales. Fuegos artificiales legales podrán ser usados con precaución en propiedades privadas pero no en propiedad pública.
- Todos los fuegos artificiales, incluyendo luces de bengala, son ilegales en calles de la ciudad, parques, canchas de golf y otras áreas públicas.
- Fuegos artificiales legales no podrán disparar bolas de fuego.
- Fuegos artificiales legales podrán emitir humo o silbar pero no hacer ruidos explosivos.
- Fuegos artificiales etiquetados como 1.4G (antes Class C), UN 0336 y/o “Safe and Sane” son legales.

Fuegos artificiales ilegales

- Fuegos artificiales que explotan o dejan el suelo son ilegales.
- Fuegos artificiales etiquetados con 1.3G o UN 0335 son ilegales.
- Es ilegal traer fuegos artificiales de afuera del estado

Quejas de fuegos artificiales

Llame al 303-651-8501 para presentar quejas de fuegos artificiales. (Favor de llamar al 911 solo en una emergencia real). Llamadas anónimas serán enviadas a las unidades policiales, y si una está disponible, esta responderá. Si usted puede identificar la(s) persona(s) responsable(s) por fuegos ilegales y está dispuesta a perseguir una acción de cumplimiento como testigo, un oficial será asignado a la llamada.

Ofensores pueden ser multados hasta \$500 y ser sentenciados hasta 90 días de cárcel por posesión y uso ilegal de fuegos artificiales.

La Ciudad observa el Día de la Independencia

El gobierno de la Ciudad de Longmont observa el Día de la Independencia, el Jueves 4 de Julio como un feriado. Muchas de las instalaciones de la Ciudad estarán cerradas, y la recolección de basura y reciclaje del Jueves se realizará el Viernes.

El 4 de Julio las horas de recreación serán:
Centro de Recreación de Longmont abierto de 10 am a 4 pm;
Alberca Sunset tendrá nado de vueltas de 11 am a 1 pm y nado abierto de 1 a 5 pm.
Actividad de Alberca Kanemoto abrirá de 10 am a 4 pm; y
Actividad de Alberca Roosevelt abrirá de 10 am a 5 pm. El Edificio St. Vrain Memorial y Alberca Centennial estarán cerrados.

Casa Callahan Ice Cream Sundae and Open House

No olvide el evento de recaudación de fondos para ayudar a restaurar la fuente de la Casa Callahan.

- * **Domingo 23 de Junio**
- * **1 a 4 pm**
- * **312 TCalle Terry**
- * **Boletos \$15 cada uno**



Es el mes del ciclismo en Colorado ¡Y el 26 de Junio es el día de ir en bicicleta al trabajo!

Hay muchas razones para conducir su bicicleta alrededor de Longmont, incluyendo casi 200 millas de senderos de vías verdes y líneas de bicicletas que pueden llevarle a más de 60 restaurantes, más de 30 parques, 60 artes públicos y cinco albercas públicas de natación.

Y en el Día de ir en bicicleta al trabajo el Miércoles 26 de Junio, el conducir su bicicleta le dará un desayuno gratis y descuentos para refrescos después del trabajo. Comenzando a las 6:30 am, varios lugares en Longmont ofrecerán gratis café y bocadillos de desayuno a aquellos que conduzcan sus bicicletas al trabajo. Después del trabajo, los conductores de bicicletas están invitados a participar en Bike Home donde bares locales ofrecen descuentos a los usuarios de bicicletas. Por una lista de las estaciones en la mañana y en la tarde del Día de conducir su bicicleta al trabajo, visite <http://biketowork2013.org>

¿Por qué conducir la bicicleta al trabajo? Yendo en bicicleta al trabajo, ya sea cada día o de vez en cuando, le da tiempo para planear su día, provee a usted un gran ejercicio y ahorra dinero en gas. No solo eso, usted puede encontrar que el estacionamiento es más fácil y que usted aún lo puede disfrutar.

¿Vive muy lejos para viajar en bicicleta? Trate algún viaje creativo – ponga su bicicleta en el camión. Todos los buses RTD están equipados con bastidores de bicicletas de modo que usted puede viajar parte del camino y conducir la bicicleta el resto.

Por más información acerca del Día de ir en bicicleta al trabajo, ya sea para participar como un auspiciador de una estación de desayuno o para ayudar a encontrar la mejor ruta visite www.ci.longmont.co.us.

Estaciones de desayuno en el Día de ir en bicicleta al trabajo

- Centro Cívico, 350 Calle Kimbark
- Java Stop, 301 Calle Main
- Longmont YMCA, 950 Calle Lashley
- Flight Deck Grill, 229 Airport Road

Estación Principal en Día de ir a trabajar en bicicleta

- Tasty Weasel, 1800 Pike Road

¡Más por venir! Visite www.drcog.org por una lista actualizada.

Voluntarios para enseñar inglés

¿Está usted buscando una gratificante oportunidad de ser voluntario?

Intercambio entrena a individuos interesados en enseñar inglés a estudiantes adultos ya sea en grupos o de uno a uno. No se requiere saber español ni experiencia para enseñar.

Como voluntario usted recibirá seis horas de entrenamiento para maestro, materiales y apoyo continuo de modo que usted se sienta seguro en su posición.

Intercambio cree que nuestras comunidades

son más seguras y fuertes cuando todos pueden comunicarse – y esto comienza con el lenguaje. Ellos creen que educando a los padres conduce a una familia educada y que nuestras comunidades son más prósperas cuando todas las personas tienen la oportunidad de tener éxito y contribuir. Y, ¡ellos creen en divertirse! Por esta razón Intercambio ofrece:

- Clases de inglés enseñadas por voluntarios para inmigrantes adultos;
- Clases y talleres de habilidades para la vida y ciudadanía; y
- Entrenamiento cultural y eventos para todos los miembros de la comunidad.

Para aprender más, visite www.intercambioweb.org o contacte a Debbie al 303-776-7070 o debbie@intercambioweb.org.

